

Poste Italiane Spa – sped. in Abb. Post. D.L. 353/2003 (Conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, LO/MI, supplemento al n. 79 Gennaio – Marzo 2020 del notiziario Sguardo sul Mondo



# ANNUAL REPORT

CBM Italia Onlus - I risultati raggiunti insieme

# 2019

# EDITORIALE



## Siamo una sola grande umanità

**MARIO ANGI** *Presidente CBM Italia Onlus*

**MASSIMO MAGGIO** *Direttore CBM Italia Onlus*

**I**n questo tempo difficile, che mai avremmo immaginato di vivere, in cui l'emergenza COVID-19 ha fatto sperimentare cosa significa sentirsi vulnerabili, il nostro pensiero è stato sempre rivolto alle tantissime persone con disabilità che la pandemia ha reso ancora più isolate, esposte e bisognose di aiuto sia in Italia che nel mondo. Nei lunghi giorni di emergenza, sanitaria prima e sociale poi, non ci siamo fermati e il nostro impegno è stato da subito chiaro: continuare a lavorare per non lasciare indietro nessuno, soprattutto le persone più fragili. Per questo abbiamo assicurato continuità ai nostri progetti e ne abbiamo messi in opera di nuovi.

I risultati raggiunti insieme nel 2019 rafforzano oggi la nostra missione, sono un **fondamento solido** anche in questi mesi difficili.

L'anno scorso quasi 1,9 milioni di persone ha

ricevuto servizi medici, educazione, opportunità e mezzi per sviluppare una vita indipendente e autonoma in Africa, Asia e America Latina. Abbiamo raggiunto altrettante persone con **distribuzioni di medicinali**, per proteggere soprattutto le popolazioni di Etiopia e Sud Sudan dalle malattie infettive della vista, come il tracoma e la cecità fluviale.

Insieme a **44 partner sul campo** - molte organizzazioni locali che coinvolgono persone con disabilità - è cresciuto il numero di screening visivi realizzato negli ospedali e nelle comunità. I bambini e gli adulti visitati sono aumentati da 418.548 a 667.271, così come è cresciuto il numero di persone coinvolte in programmi di sviluppo inclusivi della disabilità (CBID).

Abbiamo aumentato le risorse destinate ai progetti sul campo; abbiamo concentrato gli sforzi su un numero minore di progetti rispetto al 2018, dando priorità a quelli continuativi nel tempo così da assicurare risultati duraturi, a lungo termine, più sostenibili.

**48 progetti** realizzati in **17 Paesi**, di cui **27 in Africa**, **9 in America Latina** e **12 in Asia e Medio Oriente**, compreso un progetto di emergenza rivolto agli operatori che intervengono nelle zone colpite da catastrofi naturali.

Il lavoro sul campo si è focalizzato su due ambiti principali: **la salute della vista** e **lo sviluppo inclusivo su base comunitaria**, scelta che si è tradotta in **progetti medici, riabilitativi, di educazione**.

Senza che ce lo aspettassimo il 2019 è stato un anno propedeutico, in cui abbiamo avviato meccanismi che ci hanno permesso di affrontare l'emergenza COVID-19.

Abbiamo, ad esempio, incrementato l'investimento sui progetti rendendo ancora più efficiente ed efficace il nostro modello organizzativo grazie a una strategia di **riduzione dei costi**, ma anche **rafforzando la relazione con i donatori**, sia privati che non, che hanno continuato a darci fiducia. Abbiamo imparato, sulla nostra pelle, che tutti possiamo trovarci improvvisamente in una condizione di vulnerabilità e che apparteniamo a una stessa fragile umanità, ovunque nel mondo.

Grazie di cuore del vostro aiuto e di essere stati sempre al nostro fianco!



# CHI SIAMO E COME LAVORIAMO

## IDENTITÀ

CBM Italia è un'organizzazione umanitaria impegnata nella **prevenzione e cura della cecità** e della **disabilità evitabile e nell'inclusione delle persone con disabilità** in Africa, Asia, America Latina e in Italia.

CBM Italia fa parte di **CBM (Christian Blind Mission)**, organizzazione internazionale attiva dal 1908 per includere e **contribuire a una migliore qualità di vita** delle persone con disabilità che vivono nei Paesi in via di sviluppo.

## LA NOSTRA VISIONE

Una società inclusiva in cui le persone con disabilità possano godere dei loro diritti ed esprimere a pieno il loro potenziale.

## I NOSTRI VALORI

- **Inclusione:** lavoriamo per creare una società inclusiva in cui ogni individuo, con e senza disabilità, possa esprimere a pieno il proprio potenziale.
- **Fare insieme:** crediamo nell'importanza di «fare squadra» e creare relazioni durature

con donatori, sostenitori, partner e istituzioni con cui collaboriamo.

- **Apertura globale:** riconosciamo il valore di ogni persona in quanto tale, indipendentemente da etnia, genere e religione. La diversità è ricchezza.
- **Trasparenza e accountability:** seguiamo standard e strumenti di gestione e controllo riconosciuti a livello internazionale; produciamo risultati misurabili che comunichiamo in modo trasparente.

## COME LAVORIAMO

- **Lavoriamo con le comunità** per affermare i diritti e promuovere l'inclusione delle persone con disabilità in ogni aspetto della vita (**sviluppo inclusivo su base comunitaria**).
- Operiamo **laddove il bisogno è più forte** in Africa, Asia, America Latina; siamo presenti anche in Italia.
- Lavoriamo **insieme a partner locali e organizzazioni di persone con disabilità**.
- Lavoriamo nel rispetto di principi e **policy condivise**.



## IL NOSTRO IMPEGNO

Più di **1 miliardo di persone** in tutto il mondo ha una **disabilità** (pari a circa il 15% della popolazione mondiale); di queste **l'80% vive nei Paesi in via di sviluppo**. Esiste un **circolo vizioso** che lega **disabilità e povertà**: chi è povero ha più probabilità di avere una disabilità perché ha scarso accesso a prevenzione, cure mediche e servizi. La disabilità, a sua volta, può contribuire ad aumentare la povertà a livello individuale, familiare e comunitario a causa di discriminazioni e barriere che ostacolano l'accesso a istruzione,

formazione e lavoro.

**Vogliamo spezzare questo ciclo**, lavorando **insieme alle comunità** attraverso **progetti di salute, educazione, vita indipendente** e interventi di **emergenza** che mettono **al centro le persone con disabilità e i loro diritti**. I nostri progetti contribuiscono a realizzare i principi della «**Convenzione delle Nazioni Unite sui Diritti delle persone con disabilità**», nel mondo e in Italia e rafforzano l'impegno globale nell'ambito degli **Obiettivi di Sviluppo Sostenibile delle Nazioni Unite**.



## POLICY E CODICI DI CONDOTTA

- **Codice etico e di comportamento:** ci impegna ad aderire a principi di onestà, rispetto, correttezza, inclusione.

- **Policy per la Safeguarding:** diamo particolare attenzione alla tutela dei bambini e degli adulti vulnerabili, attraverso una policy e un codice di condotta specifici.

# CBM nel mondo

Nel 2019 CBM Italia ha realizzato **48** progetti in **17** Paesi. Globalmente CBM ha realizzato **540** progetti in **51** Paesi di tutto il mondo.

CBM Italia ha raggiunto **1.871.171** beneficiari\* dei **10.700.652** dell'intera federazione CBM.

*\* A questi beneficiari di servizi medici, educativi e di programmi di sviluppo inclusivi, vanno aggiunte 2.002.574 persone raggiunte attraverso distribuzioni di massa di medicinali (dei 29 milioni di persone raggiunte dall'intera CBM).*

## Ambiti di intervento



### Cecità e disabilità visive

Prevenzione della cecità evitabile, cura della vista, chirurgia, sostegno ed equipaggiamento di ospedali e centri oculistici, distribuzione di occhiali, cliniche mobili, prevenzione e cura di malattie tropicali neglette, formazione di medici e operatori.



### Altre disabilità

Prevenzione, cure mediche e operazioni chirurgiche, riabilitazione fisica, sostegno psicosociale ed equipaggiamento di ospedali, distribuzione di ausili, cliniche mobili, formazione di medici e operatori, riabilitazione su base comunitaria.



## America Latina

**Beneficiari CBM Italia: 124.452**

Paesi: **Bolivia, Guatemala, Paraguay**

Progetti: **9**



## Africa

**Beneficiari CBM Italia: 473.325**

Paesi: **Burkina Faso, Etiopia, Kenya, Madagascar, Niger, Repubblica Democratica del Congo, Ruanda, Sud Sudan, Tanzania, Uganda**

Progetti: **27**



## Asia e Medio Oriente

**Beneficiari CBM Italia: 1.273.394**

Paesi: **India, Nepal, Territori Palestinesi, Vietnam**

Progetti: **12**

- Paesi in cui CBM é presente con i suoi progetti
- Paesi in cui CBM Italia e CBM sono presenti con i loro progetti



### Inclusione

Promozione dei diritti e inclusione delle persone con disabilità, educazione inclusiva, formazione professionale, inserimento lavorativo, programmi di sicurezza alimentare, microcredito, attività generatrici di reddito.



### Emergenza

Programmi di preparazione e risposta alle emergenze umanitarie e ambientali inclusivi delle persone con disabilità, formazione degli operatori sul campo.

# IL NOSTRO 2019 IN NUMERI

Nell'ultimo anno abbiamo raggiunto **oltre 1,8 milioni di persone attraverso 48 progetti** in **17 Paesi di Africa, Asia e America Latina**, insieme a **44 partner** sul campo e grazie

alla fiducia dei nostri sostenitori. Oltre 2 milioni di persone hanno ricevuto medicinali contro le malattie infettive. Ecco i risultati principali delle nostre attività.



667.271

screening oculistici



177.988

operazioni oculistiche,

di cui 126.715  
di cataratta



133.809

ausili distribuiti,

di cui 123.542  
occhiali da vista



300

neonati affetti da ROP hanno ricevuto trattamenti laser



58.779

bambini (0-5 anni) hanno ricevuto screening, visite, trattamenti



5.530

operatori sanitari formati (medici, infermieri, assistenti)



9.112

bambini con disabilità inseriti in programmi di educazione inclusiva



3.137

insegnanti formati sull'inclusione



86.937

persone inserite in programmi CBID

di cui 55.698 bambini e ragazzi



325.439

persone hanno ricevuto terapie e riabilitazione fisica



7.036

operazioni chirurgiche per disabilità fisiche



2 milioni

persone trattate con medicinali contro le malattie infettive



# I progetti sul campo di CBM Italia

## CECITÀ E DISABILITÀ VISIVE

Refractive Errors and PBL - Caritas Coroico	Bolivia
<b>RBC y Salud Ocular en Cochabamba</b>	<b>Bolivia</b>
Salud Ocular en El Alto - La Paz	Bolivia
<b>Programa de ROP con Telemedicina en Cochabamba</b>	<b>Bolivia</b>
Programa de Baja Vision y Errores Refractivos en Cochabamba	Bolivia
<b>Program for empowerment of persons with disabilities- Eye Health in Butembo-Beni</b>	<b>Democratic Republic of Congo</b>
St. Francis Health Center	Ethiopia
<b>St. Luke Catholic Hospital and College of Nursing</b>	<b>Ethiopia</b>
Trachoma Safe	Ethiopia
<b>Low Vision Project</b>	<b>Ethiopia</b>
Amhara Trachoma Elimination Program (ATEP)	Ethiopia
<b>National cluster program for eye care partners</b>	<b>Ethiopia</b>
Fortalecimiento de la atención en ROP en Guatemala	Guatemala
<b>Programa de Prevención de Ceguera Visualiza</b>	<b>Guatemala</b>
Comprehensive Services Eye & ENT care services in Rajasthan and Uttarpradesh	India
<b>Achieving Right to Sight through accelerated prevention of avoidable blindness in Kenya</b>	<b>Kenya</b>
Eye Care Mahita (Mahajanga & Ambihobao) Service Ophthalmologie	Madagascar
<b>Eastern Regional Eye and Ear Care Programme (ERECC-P)</b>	<b>Nepal</b>
Salud Ocular Inclusiva en Paraguay	Paraguay
<b>BEcause Eye Care: South Sudan Eye Care services strengthening</b>	<b>Republic of South Sudan</b>
Scaling up MDA to accelerate Elimination of Onchocerciasis and Lymphatic Filariasis in Wulu County, Lakes , South Sudan	Republic of South Sudan
<b>Hôpital de Kabgayi Service d'Ophthalmologie de Kabgayi</b>	<b>Rwanda</b>
CCBRT Disability Hospital	Tanzania
<b>Ruharo Eye Project</b>	<b>Uganda</b>
Mengo Hospital Eye Unit	Uganda
<b>Improve quality of eye care services to be more accessible and affordable for disadvantage groups in Lai Chau</b>	<b>Vietnam</b>

## ALTRE DISABILITÀ

Salud Mental Infantil "El Taypi"	Bolivia
<b>Atelier Orthopédique Centre pour Handicapés Physiques</b>	<b>Democratic Republic of Congo</b>
Naro Moru Disabled Children's Home	Kenya
<b>APDK Community-Based Rehabilitation Programmme Nairobi</b>	<b>Kenya</b>
CoRSU - Comprehensive Rehabilitation Services for Uganda	Uganda
<b>Provision of Comprehensive Rehabilitation services to children with disabilities in the central region of Uganda</b>	<b>Uganda</b>

## INCLUSIONE

Cultivate Inclusion: food security and resilience for vulnerable families in Burkina Faso	Burkina Faso
<b>Feeding support to women with disabilities and malnourished children in Gondar Zone, Amhara Region</b>	<b>Ethiopia</b>
St. Anthony Inclusive Kindergarten	Ethiopia
<b>Ensuring Quality and Inclusive Education for Children with Disabilities Program (EQIEP)</b>	<b>Ethiopia</b>
Regional Action on Inclusive Education in North East (RAISE NE)	India
<b>Disability Inclusive Livelihood Initiative - Ujjawal - II</b>	<b>India</b>
Comprehensive disability prevention and rehabilitation programme in Punjab	India
<b>Empowerment of Persons with disabilities in Meghalaya through CBID Programmes</b>	<b>India</b>
NO ONE OUT! Empowerment of persons with disabilities in Nairobi's slums	Kenya
<b>SAKSHAM MAHEELA: Empowerment of women with disabilities in Nepal</b>	<b>Nepal</b>
Farwest CBR Programme	Nepal
<b>Cultivating the resilience: Inclusive and sustainable agriculture in Niger</b>	<b>Niger</b>
Securité alimentaire pour les femmes et personnes handicapées dans la région de Tillabery	Niger
<b>BASR Inclusive Livelihood</b>	<b>Palestinian Territories</b>
Education for children with disabilities including visual impairment	Vietnam

## EMERGENZA

Preparedness for and engagement in inclusive humanitarian action in disaster prone countries	Asia Region
--	-------------

CBM Italia realizza e gestisce i progetti attraverso gli **Uffici di coordinamento** in **Africa, Asia e America Latina**. Ogni ufficio lavora in stretta sinergia con i **partner** locali, con l'obiettivo di **sviluppare progetti con le persone con disabilità** sostenibili nel tempo.

## ■ SALUTE DELLA VISTA

# Prevenzione e cura della cecità



La salute della vista è un diritto di tutti, anche di chi vive nelle comunità più povere e non ha accesso a cure e servizi. È qui che i nostri medici e operatori lavorano per **prevenire e ridurre** le disabilità visive **evitabili**, ma anche per assicurare che **le persone cieche e ipovedenti siano incluse** a tutti i livelli nelle comunità e accedano alle stesse opportunità degli altri. Non solo: lavoriamo per **rendere accessibili e inclusivi i servizi oculistici** per chiunque abbia una disabilità.

Siamo impegnati in particolare **nella prevenzione e cura delle principali cause di cecità e ipovisione** (come cataratta, difetti refrattivi e retinopatia) e **nell'eliminazione delle Malattie Tropicali Neglette** legate alla vista, soprattutto il **tracoma**.

Attraverso i nostri progetti di salute della vista garantiamo salute e accesso all'acqua pulita, contribuendo alla realizzazione del 3° e del 6° degli Obiettivi di Sviluppo Sostenibile delle Nazioni Unite.



### BOLIVIA, PARAGUAY E GUATEMALA RETINOPATIA DEL PREMATURO

Nel 2019 abbiamo esteso e rafforzato la nostra presenza in America Latina attraverso **8 progetti** di salute visiva. Di questi, **3 progetti** hanno l'obiettivo di eliminare l'insorgere della **Retinopatia del Prematuro (ROP)** in **Bolivia** (*Programa de ROP con Telemedicina en Cochabamba*), in **Paraguay** (*Salud ocular inclusiva in Paraguay*) e in **Guatemala** (*Fortalecimiento de la atención en ROP en Guatemala*). La ROP, **prima causa di cecità neonatale**, è una **patologia della retina** che può svilupparsi nei neonati prematuri e con basso peso corporeo alla nascita.

La terapia di ossigeno a cui sono sottoposti i prematuri in incubatrice, a loro necessaria per sopravvivere, è un importante fattore di rischio.

Negli anni abbiamo creato un modello di trattamento per la corretta gestione di questa malattia che prevede: prevenzione, diagnosi, trattamento, follow-up, referral

### RISULTATI RAGGIUNTI

**518**  
medici e infermieri formati

**1.015**  
neonati e bambini sottoposti  
a **screening visivi**

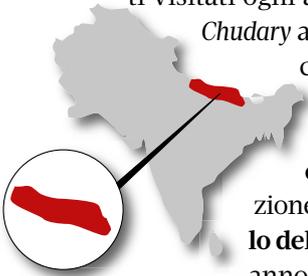
**111**  
neonati con retinopatia **curati**

tempestivo e riabilitazione. Nei nostri progetti: **visitiamo** i neonati prematuri, **formiamo** medici e infermieri, **equipaggiamo le unità neonatali** degli ospedali con gli strumenti necessari per la prevenzione, diagnosi e cura della malattia, **garantiamo cure anche alle famiglie meno abbienti** e sensibilizziamo i genitori sull'importanza delle visite di controllo.



## NEPAL CATARATTA E DIFETTI REFRAATTIVI

L'Eastern Regional Eye Care Programme (EREC-P) è uno dei programmi oculistici più grandi al mondo per numero di pazienti visitati ogni anno. Comprende due ospedali, il *Sagarmatha Chudary* a Lahan e il *Biratnagar Eye Hospital* a Biratnagar, e centri satellite distribuiti in 14 distretti del Paese, coprendo 3 province del Nepal. L'obiettivo di questo grande progetto è **rendere le cure accessibili e disponibili a tutti**, anche alla popolazione che vive nelle aree più povere e isolate, **non solo del Nepal ma anche della vicina India**. Nell'ultimo anno l'intero programma ha fornito servizi oculistici a quasi 900mila persone. Sono tante le patologie che qui vengono trattate: **cataratta, glaucoma**, malattie della retina e della cornea, ma anche **difetti refrattivi e ipovisione**. I difetti refrattivi non corretti come miopia, ipermetropia e astigmatismo, se non curati, sono una causa significativa di disabilità visiva nei bambini, che ne condiziona la vita e le attività quotidiane.



### RISULTATI RAGGIUNTI

**24.116**  
persone sottoposte a **operazioni oculistiche** presso i due ospedali

**506.814**  
**persone visitate**

**354**  
**bambini** hanno ricevuto **occhiali da vista**

## ETIOPIA IL TRACOMA

Il tracoma, prima causa di cecità di natura infettiva, è responsabile di cecità e disabilità visiva per quasi due milioni di persone che vivono nelle zone più povere del mondo, dove le condizioni igieniche sono precarie e manca l'accesso all'acqua pulita. Il tracoma è un problema di salute pubblica per 44 Paesi: tra questi **l'Etiopia è il più colpito**.

È qui che lavoriamo dal 2014, applicando la strategia S.A.F.E., promossa dall'Organizzazione Mondiale della Sanità, che prevede: operazioni chirurgiche di trichiasi (**Surgery**), distribuzione di antibiotici (**Antibiotics**), igiene delle mani e del viso (**Facial cleanliness**) e costruzione di pozzi e latrine (**Environmental improvement**).

In questi anni, anche grazie al sostegno dell'Agencia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo, abbiamo realizzato due grandi progetti a Nord e a Sud del Paese: **Amhara Trachoma Elimination Program** (ATEP) nella regione di Amhara (estensione del precedente **Amhara Trachoma Control Program**) e **Trachoma SAFE** nella *Southern Nations Nationalities People's Regional State*.



### RISULTATI RAGGIUNTI DAL 2014

**917.389**  
**antibiotici distribuiti** per **prevenire** il tracoma

**43.247**  
persone con tracoma attivo **curate con antibiotici**

**7.847**  
persone sottoposte a **chirurgia**

**7.124**  
**latrine** costruite

**305**  
**pozzi** costruiti

**102.404**  
**persone** hanno accesso all'acqua pulita

**272**  
**comitati** di gestione dei pozzi formati

**149**  
**anti-trachoma** school club formati

**107.380**  
**studenti** sensibilizzati

**472.289**  
**persone** delle comunità **sensibilizzate**

### COS'È IL TRACOMA

Occhi gonfi e arrossati, prurito e lacrimazione sono i primi sintomi. L'infezione, causata dal batterio *Chlamydia trachomatis*, si diffonde attraverso il contatto ed è trasmessa dalle mosche; se non curata con antibiotici, fa sì che le ciglia si rivoltino verso l'interno dell'occhio, lesionando la cornea a ogni battito. A questo stadio avanzato, detto trichiasi, solo un'operazione chirurgica può salvare dalla cecità irreversibile.

## SVILUPPO INCLUSIVO SU BASE COMUNITARIA

# Riabilitazione, educazione e lavoro



**L'** 80% delle persone con disabilità vive nei Paesi in via di sviluppo. La disabilità è sia causa sia conseguenza di povertà: attraverso i nostri progetti vogliamo contribuire a spezzare questo ciclo. Lavoriamo per realizzare un cambiamento concreto e contribuire a una migliore qualità di vita delle persone con disabilità, sia con progetti di **prevenzione e cu-**

**ra delle cause di disabilità evitabile** sia attraverso la loro **inclusione** in tutti gli aspetti della vita. Lo facciamo seguendo un approccio di **sviluppo inclusivo su base comunitaria** (*Community Based Inclusive Development*), che coinvolge da vicino le comunità. Questo si traduce in progetti di riabilitazione, educazione inclusiva, formazione professionale, avviamento al lavoro, sicurezza alimentare e micro-credito.

### NIGER E BURKINA FASO SICUREZZA ALIMENTARE

Il legame tra i cambiamenti climatici e la sicurezza alimentare è sempre più stretto.

Il fenomeno è preoccupante ovunque, soprattutto per coloro che vivono in condizioni di vulnerabilità e povertà come **le persone con disabilità** che, per stigma sociale, barriere e scarso accesso ai mezzi di produzione, sono tra le più a rischio di malnutrizione.

Per questo, con il sostegno dell' Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo (AICS), abbiamo avviato nel 2017 in Niger, nella Regione di Zinder, e nel 2018 in Burkina Faso, nella Regione Centro-Sud, **due progetti di agricoltura sostenibile e inclusiva per rafforzare la sicurezza alimentare delle persone con disabilità e in particolare delle donne.**

Nel 2018 abbiamo esteso il progetto nella Regione di Tillabéry, in Niger, dove l'economia e la produzione agricola e pastorale dipendono fortemente dal clima: siccità prolungate o, al contrario, forti piogge e inondazioni sono causa di ripetute crisi alimentari.

Nei tre progetti abbiamo costruito **orti familiari, pozzi** per l'irrigazione, distribuito **semi e animali** da cortile, realizzato **centri di trasformazione e vendita dei prodotti agricoli, formato le donne** sulle tecniche di lavorazione e supportato l'avvio di piccole attività generatrici di reddito.

Attraverso questi progetti la vita delle persone con disabilità sta realmente cambiando: da beneficiarie **sono protagoniste attive** all'interno delle proprie comunità.



#### RISULTATI RAGGIUNTI

**231**  
orti realizzati

**67**  
pozzi costruiti

**7**  
centri per la vendita di prodotti agricoli realizzati

**664**  
donne formate su trasformazione e vendita di prodotti agricoli

## ETIOPIA EDUCAZIONE INCLUSIVA

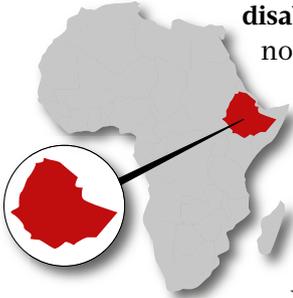
Nel 2019 abbiamo avviato il progetto triennale *Ensuring Quality and Inclusive Education for Children with Disabilities Program* per offrire **un'educazione inclusiva e di qualità** ai bambini con disabilità delle regioni Tigray e Amhara in Etiopia. Qui, come in molti altri Paesi, **sono ancora troppi i bambini con disabilità esclusi dal sistema scolastico**: le scuole

non sono accessibili, mancano insegnanti formati, strumenti didattici idonei e i costi sono spesso elevati.

Attraverso questo progetto abbiamo reso accessibile ed equipaggiato la scuola Robit, dove vivono e studiano allievi con e senza disabilità. In questi anni il numero di bambini che vivono e studiano qui è aumentato (oggi sono 55). La struttura originaria non era adeguata a ospitarli tutti e a rispondere alle esigenze di studenti con disabilità diverse (visive, uditive, motorie).

**Abbiamo acquistato arredi e attrezzature e assicurato loro pasti e materiale scolastico.**

Il progetto fa parte di un più ampio programma, realizzato in collaborazione con il Ministero dell'Istruzione etiopie, le associazioni nazionali di persone con disabilità e i nostri partner locali, che prevede interventi per rendere 12 scuole inclusive e attività di sensibilizzazione sul diritto allo studio.



### RISULTATI RAGGIUNTI

**55** studenti con **disabilità** frequentano la scuola Robit

**50** ausili distribuiti

**30** insegnanti formati su Braille e lingua dei segni

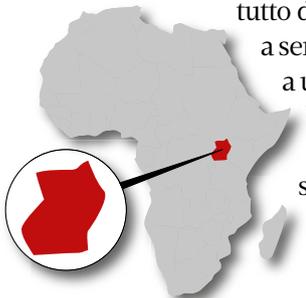
**59** tra insegnanti e operatori formati su educazione inclusiva

## UGANDA RIABILITAZIONE E INCLUSIONE

Nel 2019 il CoRSU ha festeggiato 10 anni, periodo in cui ha curato e operato oltre 32.000 bambini con disabilità e offerto servizi di riabilitazione a più di 64.000 persone.

Il CoRSU (*Comprehensive Rehabilitation Services of Uganda for People with Disabilities*) è un **ospedale di riabilitazione medica e chirurgia specialistica** situato in Uganda. Le chirurgie ortopediche (per deformazioni degli arti e fratture) e di plastica ricostruttiva (soprattutto deformazioni del palato e ustioni) sono integrate a servizi di riabilitazione, formazione del personale e a un progetto di inclusione delle persone con disabilità nelle comunità, attraverso la collaborazione con i servizi sanitari, educativi e formativi esistenti. Dei pazienti che arrivano al CoRSU 1 su 5 è a rischio di infezione: questi pazienti vengono ospitati all'interno del *Septic Ward*, che abbiamo realizzato tra il 2016 e 2017, attualmente attivo e

funzionante. Nell'ultimo anno, oltre alle chirurgie ortopediche, abbiamo supportato **attività di nutrizione** affinché i bambini malnutriti arrivino in forze al momento dell'operazione di cui hanno bisogno. Nutrizioniste e infermiere si occupano di somministrare cibo terapeutico e formare i genitori sulla preparazione di alimenti nutrienti.



### RISULTATI RAGGIUNTI

**1.532** pazienti malnutriti curati

**3.930** bambini gravemente malnutriti curati

**457** operazioni chirurgiche ortopediche realizzate

## IL NOSTRO IMPEGNO IN ITALIA

In Italia continuiamo a informare l'opinione pubblica sulle condizioni di vita delle persone cieche e con disabilità che vivono in Africa, Asia e America Latina e a sensibilizzare adulti e bambini sui valori dell'inclusione e della solidarietà. Lo abbiamo fatto in tanti progetti e iniziative.



### "APRIAMO GLI OCCHI!"

#### I NUMERI

**9.325** ALUNNI

**470** CLASSI

**100** SCUOLE

#### LA DISTRIBUZIONE DEGLI ALUNNI IN ITALIA

**6.049** NORD

**1.880** CENTRO

**1.396** SUD

### NELLE SCUOLE

● La sensibilizzazione inizia dai più piccoli, per allenare e coltivare quelle competenze della vita – **empatia, consapevolezza, apertura** – fondamentali per promuovere una cultura dell'inclusione. A loro ci rivolgiamo con «Apriamo gli occhi!». Giunto alla sua sesta edizione, **il progetto didattico ha coinvolto a oggi circa 50.000 bambini della scuola primaria e nel 2019, per la prima volta, dell'infanzia.** Sempre nel 2019 è stato avviato il **progetto di Educazione alla Cittadinanza Globale (ECG)** «Prendiamoci per mano: scuola in azione, società inclusiva in crescita» con l'obiettivo di fornire agli studenti della scuola primaria e secondaria di primo grado conoscenze e strumenti **sui temi della disabilità e della diversità stimolando** così l'assunzione di **comportamenti inclusivi e solidali. 1.980 gli studenti e 180 gli insegnanti** di 15 Istituti Comprensivi di Lombardia, Toscana, Lazio, Campania e Puglia i beneficiari del progetto, realizzato grazie al sostegno dell'AICS e ai partner CIES, LTM, ANIP, STEP4 e UICI.

### NELLA RICERCA

● Lo scorso 3 dicembre, in occasione della Giornata mondiale delle persone con disabilità, abbiamo lanciato insieme all'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo (AICS) la ricerca **«Disabilità e cooperazione internazionale: par-**

**tecipazione e inclusione. L'esperienza della cooperazione italiana 2016-2017».** Obiettivo: conoscere da vicino l'impegno della cooperazione italiana nel settore della disabilità, a fronte degli investimenti anche di tipo economico e tenuto conto che oltre un miliardo di persone nel mondo ha una disabilità e oltre l'80% di esse vive nei Paesi in via di Sviluppo. Novità della ricerca l'utilizzo del **marker disabilità** grazie al quale sugli oltre 100 progetti sostenuti da AICS, con un investimento di oltre 30 milioni di euro, ne sono stati individuati 72, di cui il 27% esplicitamente dedicati alla disabilità e il 73% con una o più componenti a essa dedicate (**disability mainstreaming**).

### NELLE CAMPAGNE DI COMUNICAZIONE

● Salvare dalla cecità 1.6 milioni di bambini, donne e uomini che vivono in **12 Paesi di Africa, Asia e America Latina.** Questo l'obiettivo della campagna **«Fermiamo la cecità. Insieme è possibile»** che abbiamo lanciato a ottobre, Mese della Vista, a sostegno di **26 progetti di prevenzione e cura della cecità e delle disabilità visive.** Una campagna di raccolta fondi ma anche di sensibilizzazione sulla condizione delle persone cieche e con disabilità nei Paesi in via di sviluppo, anche grazie a **eventi** promossi su tutto il territorio nazionale. Come il **«Blind Date – Concerto al buio»**, ideato dal pianista e compositore Cesare Picco, che nel 2019 abbiamo portato in 5 città: Milano, Bologna, Verona, Torino e Ferrara, **raggiungendo circa 5.000 persone.** Ancora una volta al nostro fianco partner importanti, quali Yamaha e il mensile di musica Amadeus, ambasciatori e amici di CBM, come Carolina Di Domenico, Lucilla Agosti, Filippa Lagerbäck e Daniele Bossari.

I progetti, le iniziative e gli eventi sono stati comunicati attraverso un'**attività di ufficio stampa** permanente, grazie alla quale abbiamo raggiunto **580 uscite stampa.**

# INSIEME PER FARE DI PIÙ

**Il 2019 ha visto un importante incremento delle partnership con donatori istituzionali, fondazioni e aziende. Abbiamo condiviso obiettivi, risorse e competenze per realizzare**

**programmi e interventi nei Paesi in via di sviluppo e in Italia. A ciascuno di loro va la nostra profonda riconoscenza. Tra questi:**

## DONATORI ISTITUZIONALI

### ● 8X1000 CHIESA CATTOLICA

È proseguito con successo il progetto di cura della vista in Bolivia, con screening oculistici, interventi chirurgici, riabilitazione e distribuzione di occhiali a bambini e adulti.

### ● 8X1000 CHIESA VALDESE

Formazione di personale sanitario locale, distribuzioni di massa di antibiotici e sensibilizzazione delle comunità: questi i pilastri del programma per sconfiggere la cecità fluviale in Sud Sudan realizzato insieme.

### ● 8X1000 PRESIDENZA CONSIGLIO DEI MINISTRI

Abbiamo realizzato tre programmi di sicurezza alimentare, due in Etiopia e uno in Niger, rivolti alle persone più vulnerabili, soprattutto donne e bambini con disabilità.

### ● AGENZIA ITALIANA PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO

Una collaborazione sempre più solida in progetti di: salute della vista in Etiopia, Uganda e Sud Sudan, sicurezza alimentare in Niger e Burkina Faso, inclusione in Bolivia e Kenya, Educazione alla Cittadinanza Globale in Italia.

### ● CONSIGLIO REGIONALE DELLA LOMBARDIA

Ha sostenuto la realizzazione del Blind Date – Concerto al Buio presso il Conservatorio di Milano.

### ● FONDO DI BENEFICENZA DI INTESA SANPAOLO

Una nuova collaborazione grazie alla quale abbiamo portato il progetto "Apriamo gli occhi! Le periferie al centro della solidarietà" in 10 scuole primarie di Torino, Milano, Napoli e Palermo.

### ● REGIONE VENETO

Ha sostenuto la realizzazione del Blind Date – Concerto al Buio presso il Teatro Ristori di Verona.

## FONDAZIONI

### ● FONDAZIONE BNL

Una partnership che si è consolidata nell'impegno contro la cecità in Kenya con l'acquisto di un nuovo macchinario per la sala operatoria dell'ospedale Sabatia.

### ● FONDAZIONE CANALI

Una nuova partnership grazie alla quale abbiamo rafforzato i servizi oculistici in Nepal e in Ruanda con l'acquisto di macchinari oftalmici.

### ● FONDAZIONE CARIPLO

"Apriamo gli occhi! – A scuola di solidarietà nelle periferie milanesi": questo il progetto realizzato in 10 scuole primarie di Milano e provincia. E per parlare di cecità evitabile e solidarietà anche agli adulti, la Fondazione ha contribuito alla realizzazione del Blind Date – Concerto al Buio presso il Conservatorio di Milano.

### ● FONDAZIONE CATTOLICA ASSICURAZIONI

Ha sostenuto la realizzazione del Blind Date – Concerto al Buio presso il Teatro Ristori di Verona.

### ● FONDATION D'HARCOURT

È proseguito il progetto di salute mentale per donne e bambini in Bolivia, con interventi di supporto psicologico a mamme e bambini e di sensibilizzazione nelle comunità.

### ● FONDAZIONE DEL MONTE DI BOLOGNA E RAVENNA

Sono stati 500 i bambini delle scuole primarie di Bologna e Ravenna coinvolti nel progetto "Apriamo gli occhi!" e sensibilizzati sui valori dell'inclusione e della solidarietà.

### ● FONDATION L'OCCITANE

Fondation L'Occitane e L'Occitane Italia hanno sostenuto per il secondo anno il programma di lotta al tracoma in Etiopia attraverso la distribuzione di antibiotici e operazioni chirurgiche.

### ● FONDAZIONE MEI

Una nuova collaborazione grazie alla quale abbiamo rafforzato i servizi di cura dell'ipovisione in Uganda, fornendo ai bambini occhiali e ausili visivi.

### ● FONDAZIONE PROSOLIDAR

Insieme in Paraguay per sconfiggere la Retinopatia del Prematuro attraverso il potenziamento dei servizi sanitari oftalmici, la fornitura di strumentazioni diagnostiche e la formazione di personale locale.

## AZIENDE

### ● ALFASIGMA

È continuata la collaborazione per garantire servizi educativi di qualità ai bambini con e senza disabilità in Etiopia. Inoltre nel 2019 si è

celebrato il decennale della partnership con la partecipazione dei dipendenti dell'azienda al Blind Date – Concerto al Buio presso il Teatro Duse di Bologna.

### ● ALSTOM

Una nuova partnership a sostegno del progetto didattico "Apriamo gli occhi!". Siamo stati scelti per organizzare "Bimbi in ufficio" nelle 8 sedi per coinvolgere i dipendenti e i loro figli in stimolanti laboratori sensoriali e sensibilizzarli sui valori dell'inclusione e della solidarietà.

### ● CAMPARI

Per il primo anno l'azienda ha contribuito a sostenere le attività dell'ospedale oculistico Kabgayi in Ruanda. La collaborazione si è poi sviluppata con una partnership tecnica in occasione della prima tappa del tour Blind Date – Concerto al Buio a Milano.

### ● FIELMANN

Fielmann, retailer tedesco con forte presenza in Italia, ha sostenuto la nostra campagna "Fermiamo la cecità. Insieme è possibile" e comunicato la partnership in occasione del tour nazionale del Blind Date.

### ● POLIFARMA

In occasione dei 100 anni di attività, l'azienda farmaceutica ha scelto per i suoi stakeholder i croccanti artigianali di AutoreChocolate per CBM, sostenendo così i nostri progetti.

### ● SALESFORCE

Sono state diverse le attività realizzate insieme nel 2019. Dalla partecipazione dei dipendenti dell'azienda alla Milano Marathon insieme ai runner di CBM fino all'organizzazione della Giornata di Volontariato Aziendale a Natale.

Un grazie speciale alle aziende che hanno scelto di sostenere CBM a Natale: Delta Visione, Heineken, Henkel, Mediagraf, Otim, Riello Investimenti, Sistemi Uno, 77Agency. E grazie anche alle aziende che ci hanno sostenuto nel corso dell'anno: Aveva, Cantine Ferrari, Centro Media Club, Fornasetti, Fratelli Rossetti, Grand Vision, Hogan, Korff, La Feltrinelli, Lago, L'Occitane Italia, Luxottica, Marinella, Nextam Partners, Quercetti, Salvatore Ferragamo, Urturale, White Sposa, Yamaha.

**GRAZIE AI 74.000 ITALIANI CHE CI SOSTENGONO CON FIDUCIA E GENEROSITÀ**

Un grazie particolare a: Francesco N., Maria P., Corrado P., Renato S., Carmine C., Maria Elisa P., Luigi O., Giuseppe C.G., Marco D., Luigi e Renata C.B., Lorenzo M., Luisa M., Francesco D.B., Renata M., Bruna R., Don Maurizio D., Giovanni Mario R., Guglielmo P., Maurizio M., Luigi L., Michele e Maria Carla M.A., Rosangela V., Walter V., Antonio S., Luigina V., Laura R., Maria Raffaella Anna L., Giulio P., Angelo D., Carlo e

Maurizia F.S., Maria Pia Z., Antonio C.

**GRAZIE A CHI HA INSERITO CBM TRA I BENEFICIARI DEL PROPRIO TESTAMENTO:**

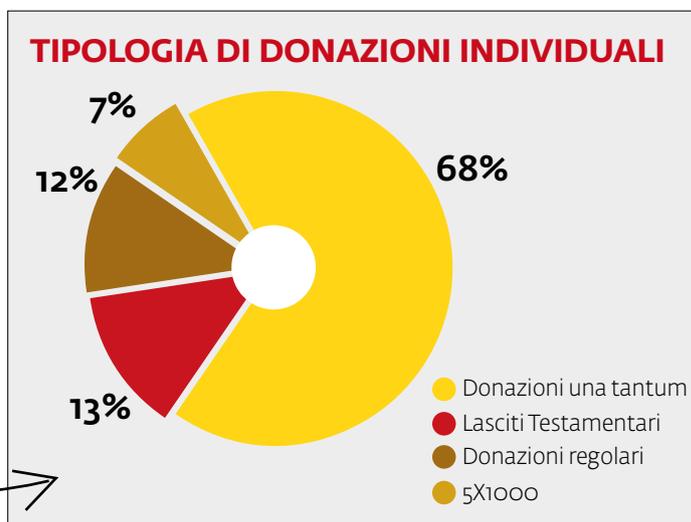
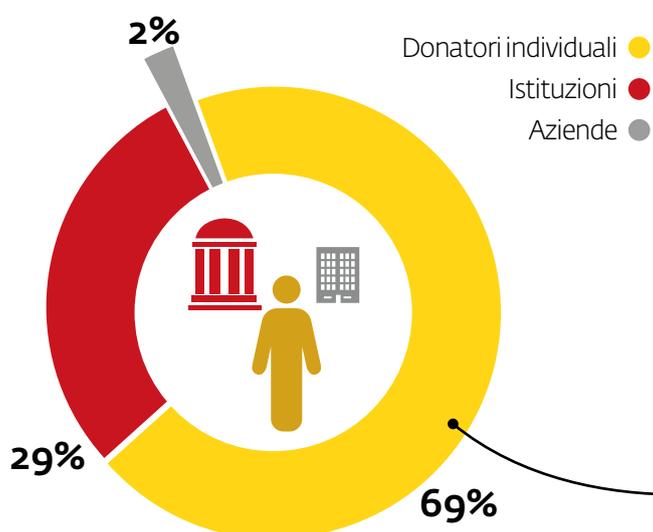
Maria Angela B., Renata R., Maria T., Teresa S., Giovanna B., Aldina R., Mario A., Annunziata R., Maria Teresa R., Antonietta L., Mercedes S., Lidia Rosalia M., Rosa S.

**GRAZIE AGLI OLTRE 4.000 DONATORI REGOLARI DI CBM**

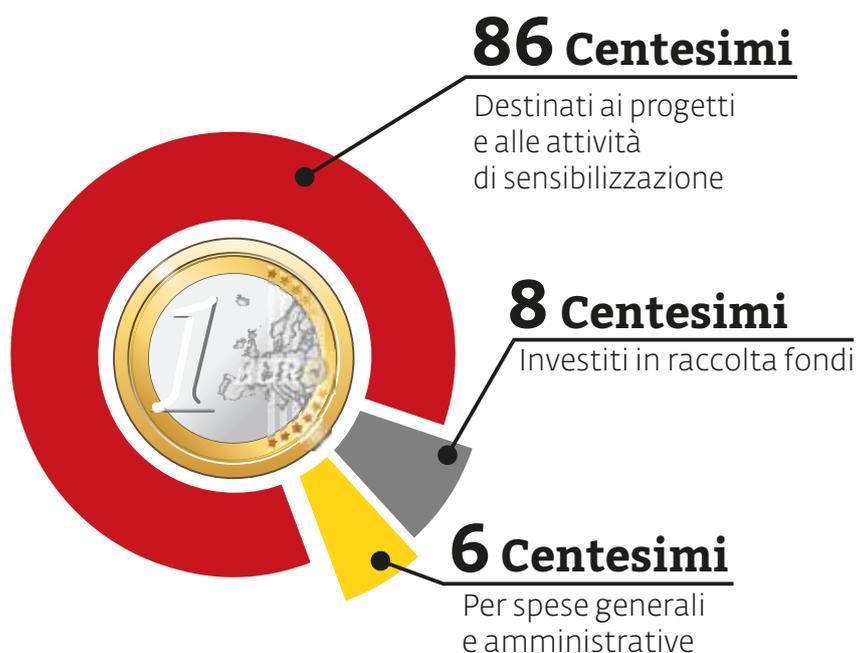
# LA RACCOLTA FONDI

Nel 2019 grazie alla generosità dei nostri donatori abbiamo raccolto **9.452.728** euro, che ci hanno permesso di raggiungere **1.871.171 beneficiari** di servizi medici, educativi e di programmi di sviluppo inclusivo in Africa, Asia e America Latina.

## PROVENIENZA DEI FONDI



## COME INVESTIAMO LE DONAZIONI RACCOLTE



Le lettere che spediamo ci permettono di raccogliere i fondi necessari per i nostri progetti. Il costo di una lettera è di 36 centesimi. Per ogni euro che spendiamo ne raccogliamo 2,55!

## PERCHÉ PUOI FIDARTI DI CBM ITALIA

- 1** L'86% dei fondi raccolti è destinato ai progetti e alle attività di sensibilizzazione nel Sud del mondo e in Italia
- 2** Siamo una delle 236 Organizzazioni della Società Civile (OSC) riconosciute dall'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo
- 3** Siamo certificati dall'Istituto Italiano della Donazione per la gestione trasparente dei fondi raccolti
- 4** Abbiamo un Codice di Condotta che ci impegna ad aderire ai principi di onestà, rispetto, correttezza, inclusione
- 5** Il bilancio d'esercizio di CBM Italia Onlus al 31 dicembre 2019 è certificato da KPMG e approvato dall'assemblea dei soci
- 6** CBM, di cui facciamo parte, dal 1989 è partner dell'Organizzazione Mondiale della Sanità.

# BILANCIO D'ESERCIZIO

## STATO PATRIMONIALE AL 31-12-2019

<b>Attivo</b> (Cifre espresse in euro)	<b>31-dic-19</b>	<b>31-dic-18</b>
<i>Immobilizzazioni</i>		
● Immateriali	3.395	461
● Materiali	2.591.178	2.717.435
<b>Totale immobilizzazioni</b>	<b>2.594.573</b>	<b>2.717.896</b>
<i>Attivo circolante</i>		
● Rimanenze	65.559	67.103
● Crediti esigibili	474.910	812.049
● Disponibilità finanziarie	4.105.260	5.532.723
<b>Totale attivo circolante</b>	<b>4.645.729</b>	<b>6.411.875</b>
<i>Ratei e Risconti</i>	42.656	74.088
<b>Totale attivo</b>	<b>7.282.957</b>	<b>9.203.858</b>
<b>Passivo</b> (Cifre espresse in euro)	<b>31-dic-19</b>	<b>31-dic-18</b>
<i>Fondi Propri</i>		
● Fondo di riserva cautelativo	850.757	837.271
● Avanzo d'esercizio	17.371	13.480
<b>Totale fondo libero</b>	<b>868.129</b>	<b>850.752</b>
Tot. Patrim. vincolato per progetti	5.338.777	6.813.642
<b>Totale Patrimonio Netto</b>	<b>6.206.906</b>	<b>7.664.394</b>
<i>Fondo rischi futuri</i>	28.500,00	-
<i>Trattamento di fine rapporto</i>	412.175	359.178
<i>Debiti correnti</i>	625.125	1.155.704
<i>Ratei e Risconti</i>	10.251	24.581
<b>Totale passivo</b>	<b>7.282.957</b>	<b>9.203.858</b>

## RENDICONTO DELLA GESTIONE 2019

<b>Proventi</b> (Cifre espresse in euro)	<b>2019</b>	<b>2018</b>
<i>Donazioni</i>	8.951.104	9.424.982
<i>5 per mille</i>	444.241	438.456
<i>Altri proventi</i>	57.383	23.742
<b>Totale donazioni liberali</b>	<b>9.452.728</b>	<b>9.887.180</b>
<i>Variazioni di vincolo su progetti già deliberati</i>	338.556	553.337
<b>Totale proventi</b>	<b>9.791.284 100%</b>	<b>10.440.518 100%</b>
<b>Oneri</b> (Cifre espresse in euro)	<b>2019</b>	<b>2018</b>
<i>Progetti</i>	6.081.535 62,1%	6.063.989 58,1%
<i>Sensibilizzazione</i>	2.398.530 24,5%	3.158.394 30,3%
<b>Totale attività Istituzionale</b>	<b>8.480.065 86,6%</b>	<b>9.222.383 88,3%</b>
<i>Investimenti in raccolta fondi</i>	550.960 5,6%	538.797 5,2%
<i>Spese generali e amministrative</i>	564.078 5,8%	524.665 5,0%
<b>Totale oneri</b>	<b>9.595.103 98,0%</b>	<b>10.285.845 98,5%</b>
<i>Ammortamenti e accantonamenti</i>	172.767	142.336
<i>(Proventi) oneri finanziari</i>	30.103	18.809
<i>(Proventi) oneri straordinari</i>	(31.280)	(27.173)
<i>Imposte e tasse d'esercizio</i>	7.219	7.219
<b>Avanzo d'esercizio</b>	<b>17.372</b>	<b>13.480</b>

## CONSIGLIO DIRETTIVO 2019

Presidente

**Dott. Mario Angi**, oculista

VicePresidente

**Prof.ssa Enrica Costa Bona**

Consiglieri

**Avv. Filippo Frattina**

**Dott. Mario Romano**

**Ing. Luca Spingardi**

COLLEGIO DEI REVISORI

**Dott. Alberto Bettinardi**

**Dott. Massimiliano Bordin**

**Dott. Francesco Polizzi**

DIRETTORE

**Dott. Massimo Maggio**

## Annual Report 2019

supplemento

al n. 79 Gennaio/Marzo 2020

di **Sguardo sul Mondo**

(Notiziario di CBM Italia Onlus)

Direttore Responsabile

**Massimo Maggio**

A cura di

**Paola De Luca**

**Anita Fiaschetti**

Hanno collaborato

**Fabio Beretta**

**Giovanna Romagna**

Foto

**Canio Salandra e Archivio CBM**

Progetto grafico

e impaginazione

**Aidia Sas, Milano**

Stampa

**Arti Grafiche Alpine**

Registrazione del Tribunale

di Milano n.761 del 3/12/1999

N° Autorizzazione ROC 22172



CBM Italia Onlus è riconosciuta dall'Istituto Italiano della Donazione che verifica i processi di gestione per un uso chiaro e trasparente dei fondi raccolti.



## Emergenza COVID-19

# Al fianco dei più fragili, sempre.

*Nei Paesi in via di sviluppo l'emergenza COVID-19 sta colpendo duramente le persone con disabilità, rendendole ancora più vulnerabili: hanno difficoltà a ricevere gli aiuti, a mantenere il distanziamento sociale, a sostenere la loro famiglia. Intervendiamo al loro fianco, ogni giorno, per garantire gli aiuti e le cure necessarie, affinché nessuno sia lasciato indietro.*

**Scegli di agire.**

**Rimani al fianco delle persone con disabilità e affronteremo tutto questo. Insieme.**

*come sostenere*

### **CBM Italia Onlus**

#### **bollettino postale**

intestato a CBM Italia Onlus  
Conto Corrente Postale n. 1354 2261

#### **bonifico bancario**

intestato a CBM Italia Onlus  
IBAN | IT 23 R 05216 01630 0000 0000 2926

#### **carta di credito**

sul sito [cbmitalia.org](http://cbmitalia.org) o chiamando  
allo 02 720 93 670 o al Numero Verde 800 45 20 20

#### **paypal**

indicando la mail [info@cbmitalia.org](mailto:info@cbmitalia.org)

#### **satispay**

sul sito [cbmitalia.org](http://cbmitalia.org)

#### **5 x 1000**

scrivi sulla tua dichiarazione dei redditi il  
codice fiscale di CBM Italia Onlus 97 299 520 151

#### **una donazione regolare**

per avere informazioni chiama Francesca Fornaciari  
al 344 2734464 o scrivile a [francesca.fornaciari@cbmitalia.org](mailto:francesca.fornaciari@cbmitalia.org)

#### **un lascito testamentario o una polizza**

per avere informazioni chiama Sara Pellegatta  
al 370 3315173 o scrivile a [sara.pellegatta@cbmitalia.org](mailto:sara.pellegatta@cbmitalia.org)

*Le donazioni a CBM Italia Onlus sono deducibili o detraibili fiscalmente.*

**cbm**  
insieme per fare di più